

# DCT 6071 *ECOMode*

**SWITEL**  
SWISS BRAND 

-  Schnurloses DECT-Verstärker Telefon mit XL-Tasten, XL-Display und integriertem Anrufbeantworter
-  Téléphone DECT sans fil, amplifié, avec touches et écran XL et répondeur automatique
-  Telefono cordless con amplificatore DECT, tasti XL e display XL e segreteria telefonica
-  Cordless DECT amplifier telephone with XL buttons, XL display and integral answering system



- Strahlungsarm
- A faible rayonnement
- A bassa emissione di radiazioni
- Low-radiation



- XL-Rufton
- Tonalité d'appel XL
- Tono di chiamata XL
- XL ringing tone



- XL-Hörerlautstärke
- Puissance sonore XL
- Volume del ricevitore XL
- XL Handset volume



[www.switel.com](http://www.switel.com)




• Ideal bei lauter Umgebung  
• Idéal dans des environnements bruyants  
• Ideale per ambienti rumorosi  
• Ideal in loud environment


  
• Hörgerätekompatibel  
• Compatible avec un appareil de correction auditive

 <b>Digitaler Standard</b> Standard numérique Digitale standard Digital standard	 <b>Strahlungsarm</b> A faible rayonnement Scarse radiazioni Low-radiation	 <b>XL-Rufton</b> Tonalité d'appel XL Tono di chiamata XL XL ringing tone	 <b>XL-Hörerlautstärke</b> Puissance sonore XL Volume del ricevitore XL XL Handset volume	 <b>LED-Anrufanzeige</b> Affichage d'appel par LED Indicazione chiamata LED LED call display	 <b>Hörgerätekompatibel</b> Compatible avec un appareil de correction auditive Compatibilità con apparecchi acustici Hearing aid compatible	 <b>Freisprecheinrichtung</b> Dispositif mains-libres Dispositivo viva voce Handsfree facility	 <b>Menu in 5 Sprachen</b> Menu dans 5 langues Menu in 5 lingue Menu in 5 languages
 <b>Beleuchtetes Display</b> Ecran éclairé Display con illuminazione Display with lighting	 <b>Alphanumerische Speicherplätze</b> Places de mémoire alphanumériques Posti di memoria alfanumerica Alphanumeric memories	 <b>Speicherplätze Anrufnr.</b> Places de mémoire des appels Posti di memoria per numero di chiamata Caller Memories	 <b>Lautstärke regelbar</b> Volume réglable Volume regolabile Volume control	 <b>Max. Gesprächsdauer</b> Max. durée de communication Mass. durata di conversazione Max. talk time	 <b>Max. Standby-Zeit</b> Max. autonomie en veille Mass. standby Max. Stand-by time	 <b>Anrufbeantworter</b> Répondeur Segreteria telefonica Answering machine	

-  **Schnurloses DECT-/GAP-Verstärker-Telefon mit Freisprechen und vielen Komfortfunktionen zum besseren Hören und Sehen**
- 2-zeiliges extra großes und beleuchtetes 14-Segment LCD-Display
- Verstärkertaste am Hörer
- Hörerlautstärke regelbar bis zu 25 dB
- Hörgerätekompatibler Empfang
- Extra laut einstellbarer Rufton - bis zu 80 dB
- 9 verschiedene Klingeltöne
- Optische Anzeige für eingehende Rufe
- Rufnummernanzeige (CLIP) mit Speicherung der letzten 30 eingegangenen Rufnummern
- Telefonbuch mit bis zu 50 Einträgen von Namen und Nummern
- Displayanzeige in Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch oder Italienisch
- Bis zu 10 Stunden Dauergespräch / bis zu 100 Stunden Bereitschaftsmodus
- **Anrufbeantworter mit extra großen Tasten**
- 11 Min. Aufzeichnungszeit
- Ansage von Tag und Zeit eingehender Nachrichten in Deutsch oder Französisch
- 2-stelliger LED-Nachrichtenzähler
- Paging Funktion (Suchen des Mobilteils)
- Klingeltöne an der Basis regelbar in 5 Lautstärkestufen und abschaltbar
- Extra helle weiße LED signalisiert eingehenden Ruf, rote LED signalisiert Ladung des Mobilteils

-  **Téléphone DECT/GAP sans fil, amplifié, mains libres et de nombreuses fonctions pour une meilleure écoute et visualisation**
- Très grand écran éclairé de 2 lignes (LCD 14 segments)
- Amplificateur intégré à l'écouteur
- Puissance sonore réglable jusqu'à 25 dB
- Réception compatible avec appareils de correction auditive
- Tonalité d'appel extra puissance, réglable jusqu'à 80 dB
- 9 sonneries différentes
- Signalisation optique des appels
- Affichage du numéro d'appel (CLIP) avec mémorisation des 30 derniers numéros d'appel
- Répertoire pour 50 noms et numéros
- 5 langues d'affichage : allemand, anglais, espagnol, français ou italien
- Jusqu'à 10 heures de communication / Autonomie en veille jusqu'à 100 heures
- **Répondeur automatique avec touches XL**
- 11 minutes d'enregistrement
- Annonce de la date et de l'heure pour les messages reçus en allemand ou français
- Compteur de messages à 2 chiffres
- Recherche du combiné (fonction Paging)
- Sonneries réglables sur la base : 5 niveaux d'intensité sonore et sonnerie coupée
- Appel reçu signalisé par une DEL blanche extra lumineuse, charge de la partie mobile indiquée par une DEL rouge

-  **Telefono cordless con amplificatore DECT/GAP con viva-voce e molte comode funzioni per ascoltare e vedere meglio**
- Display LC a 14 segmenti e 2 righe extra grande ed illuminato
- Tasto amplificatore sul ricevitore
- Volume del ricevitore regolabile fino a 25 dB
- Ricezione compatibile con protesi auditive
- Tono di chiamata extra alto e regolabile fino a 80 dB
- 9 tipi di squillo diversi
- Segnalazione ottica delle chiamate in arrivo
- Visualizzazione del numero del chiamante (CLIP) con memorizzazione degli ultimi 30 numeri
- Agenda telefonica con fino a 50 voci di nomi e numeri
- Lingua del display in francese, inglese, italiano, spagnolo o tedesco
- Durata della conversazione fino a 10 ore / fino a 100 ore in standby
- **Segreteria telefonica con tasti extra grandi**
- 11 minuti di registrazione
- Annuncio della data e dell'ora dei messaggi ricevuti in tedesco o francese
- Contamessaggi a LED a 2 cifre
- Funzione di paging (ricerca dell'apparecchio telefonico cordless)
- Squilli sulla base regolabili in 5 volumi diversi e disattivabili
- Il LED bianco molto luminoso segnala la chiamata in arrivo, il LED rosso segnala la ricarica dell'apparecchio telefonico

-  **Cordless DECT/GAP amplifier telephone with handsfree function and many convenient functions for better listening and seeing**
- 2-component extra large and illuminated 14-segment LCD display
- Amplifier button on handset
- Handset volume adjustable to 25 dB
- Hearing aid compatible
- Ringing tone can be adjusted extra loud to 80 dB
- 9 different ringing tones
- Flashing light indicates incoming calls
- Calling Line Identification Presentation (CLIP) with storing of last 30 incoming call numbers
- Phone book with 50 entries of names and numbers
- Display in German, English, French, Spanish or Italian
- Up to 10 hours conversation / up to 100 hours standby time
- **Answering system with extra large buttons**
- 11 min. of recording time
- Announcement of day and time of incoming messages in German or French
- 2-digit LED message counter
- Paging function (find mobile unit)
- Ringing tones on the base station adjustable with 5 volume levels and mute
- Extra bright white LED signals incoming calls
- Red LED signals recharging of mobile unit

EAN 76 401 1001 429 5

**TELGO AG**

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland  
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch

26-03-2008